Ministerial Order 2020-066 of the Minister of Health and Social Services
dated 18 September 2020

Public Health Act
(chapter S-2.2)

Ordering of measures to protect the health
of the population amid the COVID-19 pandemic
situation

---ooo0ooo---

THE MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING section 118 of the Public Health Act (chapter S-2.2), which provides that the Government may declare a public health emergency in all or part of the territory of Québec where a serious threat to the health of the population, whether real or imminent, requires the immediate application of certain measures provided for in section 123 of the Act to protect the health of the population;

CONSIDERING Order in Council 177-2020 dated 13 March 2020
declaring a public health emergency throughout Québec for a period of 10 days;

CONSIDERING that the public health emergency was renewed until 29 March 2020 by Order in Council 222-2020 dated 20 March 2020, until 7 April 2020 by Order in Council 388-2020 dated 29 March 2020, until 16 April 2020 by

CONSIDERING that Order in Council 948-2020 dated 16 September 2020 also empowers the Minister of Health and Social Services to take any of the measures provided for in subparagraphs 1 to 8 of the first paragraph of section 123 of the Public Health Act;

CONSIDERING that it is expedient to order certain measures to protect the health of the population;

ORDERS AS FOLLOWS:

THAT an attestation of a staff member where a person referred to in the first paragraph of section 58.5.1 of the Act respecting school elections (chapter E-2.3) is domiciled confirming the person's identity and place of residence may replace the documents to be submitted to the returning officer with an application made under that section;
THAT the following persons may submit an application to the returning officer under the first paragraph of section 58.5.1 of that Act:

(1) a person returning from a trip abroad less than 14 days earlier;

(2) a person who has received a COVID-19 diagnosis and is still considered to be a carrier of the disease;

(3) a person showing COVID-19 symptoms;

(4) a person having been in contact with a suspected, probable or confirmed COVID-19 case less than 14 days earlier; and

(5) a person waiting for the results of a COVID-19 screening test;

THAT every advance polling station be open from 9:30 a.m. to 8:00 p.m.;

THAT an elector may vote using his or her own pencil;

THAT the Regulation respecting voting by mail (chapter E-2.2, r. 3) apply to school elections, and voting by mail replace every mobile polling station and be offered to every elector who would have been eligible to vote in such a station, even if the elector is able to move about, and to every elector mentioned in the second paragraph of the operative part of this Order;

THAT voting by mail be exercised according to the terms and conditions determined in that Regulation with, for the electors to whom the fifth paragraph of the operative part of this Order applies, the following modifications in particular to facilitate the conduct of the polling:
(1) the returning officer must take the necessary means in a timely manner so that electors are suitably informed of the right to vote by mail;

(2) an elector's application to exercise the right to vote by mail may be made verbally and is valid only for the purposes of the election for which it is made;

(3) the envelope containing all the materials necessary for voting by mail may be sent by the returning officer to electors as of the twenty-seventh day before polling day;

(4) the instructions for voting sent to the elector in the envelope containing all the materials necessary for voting by mail are to indicate that it is not necessary to send a photocopy of an identification document with the ballot papers if the elector's signature is affixed on the envelope identified as "ENV-2" and the elector's date of birth and, in the case of an elector mentioned in the second paragraph of the operative part of this Order, the number of a document mentioned in the second paragraph of section 114 of the Act respecting school elections is written on the envelope;

(5) an application to the returning officer to obtain ballot papers that have not been received may be made as of the tenth day before polling day;

(6) an elector who would have been eligible for mobile voting and is unable to mark his or her ballot paper may be assisted by a staff member of the facility where the elector is domiciled without the staff member being required to declare on the elector's declaration that the staff member has not already assisted another elector during the poll; and

(7) for the purposes of the Regulation respecting voting by mail, a reference to the Act respecting elections and referendums in municipalities (chapter E-2.2) and to its sections 99, 131, 171, 204, 215 and 233 is, respectively, a reference to the Act respecting school elections and its sections 38, 58.3, 85, 106, 114 and 133.
Québec, 18 September 2020

CHRISTIAN DUBÉ  
Minister of Health and Social Services